

Guatemala, 05 de octubre del 2023
RDN-DCMR-2023-138

Señores
Dirección de Evaluación y Control a Entidades
No Gubernamentales Prestadoras de Servicios de Salud
Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social
Su despacho

Estimados Señores:

Reciban un atento y cordial saludo de El Refugio de la Niñez deseándoles éxitos en sus actividades diarias.

En cumplimiento a lo establecido en el Convenio No. 19-2023 de Provisión de Servicios de Salud y Cooperación Financiera", entre el Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social y El Refugio de la Niñez (ONG), adjuntamos el "*Informe de Avance Físico y Financiero de Recursos Públicos Otorgados a Personas, Entidades Receptoras de Transferencias, Subsidios y Subvenciones*", correspondiente al mes de **septiembre 2023**, el cual fue presentado de forma electrónica a través del Sistema de Transferencias, Subsidios y Subvenciones -TSS- del Ministerio de Finanzas Públicas.

Aprovechamos para agradecer el apoyo brindado por el Gobierno de Guatemala a El Refugio de la Niñez para la atención y protección de la niñez y adolescencia víctima de violencia sexual y trata de personas.

Atentamente,

 **el Refugio**
de la niñez
Licda. Alejandra Odilia Vásquez Morales
Representante Legal
El Refugio de la Niñez ONG

ANEXO "C" - DEF 1

INFORME DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO DE ENTIDADES RECEPTORAS DE SUBSIDIOS O SUBVENCIONES CON RECURSOS DEL ESTADO

Base Legal:

Artículo 32 Bis del Decreto No. 101-97, Ley Orgánica del Presupuesto.

Artículo 9 del Acuerdo Gubernativo No. 243-2018 que aprobó la distribución analítica del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal 2019.

Artículos 11, 12, 14 y 25 del Decreto No. 25-2018, Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal 2019.

Responsable de la actualización de la información: HELLEN MADAI MUTAZ BARRIENTOS

Informe correspondiente al mes de: SEPTIEMBRE

Fecha de Generación: 09/10/2023

I. DATOS GENERALES DE LA ENTIDAD RECEPTORA DE SUBSIDIOS O SUBVENCIONES			
1. Nombre o razón social	El Refugio De La Niñez (Ong)		
2. Código de entidad receptora	10921		
3. Número de identificación tributaria (NIT)	65919866		
4. Domicilio fiscal	-		
5. Página de Internet y Números telefónicos	https://refugiolaninez.org	22946200	-
6. Nombre del representante legal	-		
7. Número y fecha del convenio	19-2023	16/02/2023	
8. Número y fecha de la disposición legal que autorizó el convenio	Acuerdo Ministerial 66-2023		24/02/2023
9. Monto anual en Q	Q5,700,000.00		
10. Nombre de la Institución pública que otorga el subsidio o subvención	Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social		
• Prestará los servicios de salud y asistencia social especializados en la recuperación física y emocional de niñas, niños y adolescentes víctimas de violencia sexual y trata de personas de todo el país, que sean referidos por el MSPAS.			

II. INFORMACIÓN DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO ANUAL

No.	Metas	Unidad de Medida (1)	Avance Físico de la Ejecución			Avance Financiero de la Ejecución			Observaciones (Justificación de variaciones)
			Cantidad			Monto (en Quetzales)			
			Programada Anual	Ejecutado Acumulado	% de Ejecución	Total Programado Anual	Ejecutado Acumulado	% de Ejecución	
1	Atención Integral a niñas y adolescentes víctimas de violencia sexual y trata de personas.	Servicios	7040	5271	74.87	4,499,895.00	3,037,885.44	67.51	
2	Seguimiento terapéutico ambulatorio a víctimas de violencia sexual y trata de personas.	Servicios	3640	2722	74.78	1,200,105.00	826,780.11	68.89	

III. INFORMACIÓN DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO MENSUAL

No.	Metas	Unidad de Medida (1)	Avance	Ejecución											
				Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Septiembre	Octubre	Noviembre	Diciembre
1	Atención Integral a niñas y adolescentes víctimas de violencia sexual y trata de personas.	Servicios	Financiero	242,588.01	284,641.02	324,307.02	293,379.71	309,953.91	364,890.50	444,458.07	417,078.83	356,008.57	0	0	0
			Físico	577	577	587	587	588	588	589	589	589	0	0	0
2	Seguimiento terapéutico ambulatorio a víctimas de violencia sexual y trata de personas.	Servicios	Financiero	87,353.88	73,325.70	87,690.96	88,021.37	94,788.08	90,980.79	118,877.18	95,711.71	109,069.58	0	0	0
			Físico	302	302	302	302	302	302	302	304	304	0	0	0

IV. POBLACIÓN BENEFICIADA (2)

Departamento	Municipio	Número de personas por rango de edad								Observaciones
		Mujeres				Hombres				
		0-15	16-30	31-45	46 y más	0-15	16-30	31-45	46 y más	
ALTA VERAPAZ	COBAN	25	17	10	3	4	0	1	0	null
ALTA VERAPAZ	LANQUIN	1	0	1	0	0	0	0	0	null
ALTA VERAPAZ	SAN CRISTOBAL VERAPAZ	1	2	1	0	0	0	1	0	null
ALTA VERAPAZ	SAN JUAN CHAMELCO	1	1	1	0	1	0	1	0	null
ALTA VERAPAZ	SAN PEDRO CARCHA	1	2	0	0	0	0	0	0	null
ALTA VERAPAZ	SANTA CRUZ VERAPAZ	3	0	1	1	0	0	0	0	null
ALTA VERAPAZ	TACTIC	0	3	2	2	1	0	0	1	null
ALTA VERAPAZ	TAMAHU	1	1	1	0	0	0	0	0	null
BAJA VERAPAZ	PURULHA	16	0	0	0	1	0	0	0	null

Departamento	Municipio	Número de personas por rango de edad								Observaciones
		Mujeres				Hombres				
		0-15	16-30	31-45	46 y más	0-15	16-30	31-45	46 y más	
BAJA VERAPAZ	RABINAL	9	4	1	0	0	0	0	0	null
BAJA VERAPAZ	SALAMA	15	13	12	3	4	1	3	1	null
BAJA VERAPAZ	SAN JERONIMO	3	5	3	0	1	0	0	0	null
BAJA VERAPAZ	SAN MIGUEL CHICAJ	9	2	2	2	0	1	2	1	null
CHIMALTENANGO	PATZUN	9	0	0	0	0	0	0	0	null
EL PROGRESO	SANARATE	0	1	0	0	0	0	0	0	null
ESCUINTLA	ESCUINTLA	10	3	0	0	0	0	0	0	null
ESCUINTLA	MASAGUA	0	7	0	0	0	0	0	0	null
ESCUINTLA	NUEVA CONCEPCION	0	14	0	0	0	0	0	0	null
ESCUINTLA	SAN JOSE	14	1	0	0	1	0	0	0	null
ESCUINTLA	SANTA LUCIA COTZUMALGUAPA	6	0	0	0	0	0	0	0	null
ESCUINTLA	TIQUISATE	8	0	0	0	0	0	0	0	null
GUATEMALA	AMATITLAN	0	1	0	0	0	0	0	0	null
GUATEMALA	CHINAUTLA	0	3	0	0	0	0	0	0	null
GUATEMALA	GUATEMALA	84	36	0	0	27	30	0	0	null
GUATEMALA	MIXCO	57	30	0	0	0	0	0	0	null
GUATEMALA	PETAPA	8	0	0	0	0	0	0	0	null
GUATEMALA	SAN JOSE PINULA	0	11	0	0	0	0	0	0	null
GUATEMALA	SAN JUAN SACATEPEQUEZ	5	0	0	0	0	0	0	0	null
GUATEMALA	SAN PEDRO AYAMPUC	11	0	0	0	0	0	0	0	null
GUATEMALA	SAN PEDRO SACATEPEQUEZ	5	0	0	0	0	0	0	0	null
GUATEMALA	SANTA CATARINA PINULA	13	0	0	0	0	0	0	0	null
GUATEMALA	VILLA CANALES	13	13	0	0	0	0	0	0	null
IZABAL	MORALES	5	0	0	0	0	0	0	0	null
IZABAL	PUERTO BARRIOS	12	7	0	1	0	0	0	0	null

Departamento	Municipio	Número de personas por rango de edad								Observaciones
		Mujeres				Hombres				
		0-15	16-30	31-45	46 y más	0-15	16-30	31-45	46 y más	
JALAPA	JALAPA	3	0	0	0	0	0	0	0	null
JALAPA	MONJAS	14	0	0	0	0	0	0	0	null
JUTIAPA	COMAPA	12	0	0	0	0	0	0	0	null
PETEN	SANTA ANA	0	0	0	0	0	1	0	0	null
QUETZALTENANGO	CABRICAN	1	0	0	0	0	0	0	0	null
QUETZALTENANGO	CANTEL	0	0	0	0	0	1	0	0	null
QUETZALTENANGO	EL PALMAR	0	1	0	0	0	0	0	0	null
QUETZALTENANGO	LA ESPERANZA	4	1	0	0	2	0	0	0	null
QUETZALTENANGO	OLINTEPEQUE	8	10	0	0	0	0	0	0	null
QUETZALTENANGO	QUETZALTENANGO	8	15	0	0	0	0	0	0	null
QUETZALTENANGO	SAN CARLOS SIJA	1	0	0	0	0	0	0	0	null
QUICHE	CHICAMAN	1	6	0	0	1	0	0	0	null
QUICHE	NEBAJ	6	0	0	0	0	1	0	0	null
QUICHE	PATZITE	5	0	0	0	1	0	0	0	null
QUICHE	IXCAN	0	0	0	0	0	28	0	0	null
QUICHE	SAN ANDRES SAJCABAJA	2	0	0	0	0	0	0	0	null
QUICHE	SAN ANTONIO ILOTENANGO	5	0	0	0	0	0	0	0	null
QUICHE	SAN BARTOLOME JOCOTENANGO	9	0	0	0	0	0	0	0	null
QUICHE	SAN JUAN COTZAL	0	0	0	0	1	0	0	0	null
QUICHE	SAN PEDRO JOCOPILAS	5	1	0	0	0	0	0	0	null
QUICHE	SANTA CRUZ DEL QUICHE	8	8	1	1	0	0	0	0	null
QUICHE	ZACUALPA	13	1	0	0	0	0	0	0	null
RETALHULEU	SAN ANDRES VILLA SECA	0	2	0	0	0	0	0	0	null
SACATEPEQUEZ	ALOTENANGO	11	0	0	0	0	0	0	0	null
SAN MARCOS	CATARINA	1	0	0	0	0	0	0	0	null

Departamento	Municipio	Número de personas por rango de edad								Observaciones
		Mujeres				Hombres				
		0-15	16-30	31-45	46 y más	0-15	16-30	31-45	46 y más	
SAN MARCOS	SAN MARCOS	7	0	0	0	0	0	0	0	null
SANTA ROSA	CHIQUMILLA	0	2	0	0	0	0	0	0	null
SUCHITEPEQUEZ	MAZATENANGO	13	0	0	0	0	0	0	0	null
SUCHITEPEQUEZ	PATULUL	11	0	0	0	0	0	0	0	null
SUCHITEPEQUEZ	SAN ANTONIO SUCHITEPEQUEZ	0	1	0	0	0	0	0	0	null
TOTONICAPAN	SAN CRISTOBAL TOTONICAPAN	0	0	0	0	1	0	0	0	null
TOTONICAPAN	SANTA MARIA CHIQUIMULA	4	0	0	0	4	0	0	0	null

V. PERSONAL CONTRATADO CON RECURSOS DEL SUBSIDIO O SUBVENCIÓN

No.	Apellidos y Nombres	Código Único de Identificación (CU)	Monto del contrato Q.	Plazo del contrato (meses)	Monto pagado en el mes
112	MONZON OLIVO, BORIS ESTUARDO	2515887340101	138600	12	12755
114	CORONADO JEREZ, CINDY BETZABELT	2238006190101	138600	12	12755
115	FUENTES CONTRERAS, DANIELA ANDREINA	2628437490901	70900	10	7819
116	SAGASTUME GIRON, EDNA MARISOL	2990977490101	75000	12	5971
117	SOSA BAJAN DE VASQUEZ, EVELYN ROXANA	2531296130101	41004	12	3754
118	GATICA GARCIA DE SANDOVAL, GABRIELA NOHEMY	2591495510101	75000	12	6890
119	SOSA LINARES, GABRIELA PAOLA	1586910322001	144000	12	12000
120	DONIS GUTIERREZ DE MUC, GLORIA AMPARO	1697076010101	85080	12	7819
122	ZAPETA ORDOÑEZ, HILDA AZUCENA	2524182981401	70900	10	7819

No.	Apellidos y Nombres	Código Único de Identificación (CUI)	Monto del contrato Q.	Plazo del contrato (meses)	Monto pagado en el mes
123	ALVARADO SITAVI, ILDA ESPERANZA	2078721120404	58920	12	3424
124	XICARA BELETZUY, JACKELINE ROCIO	1951287290901	70900	10	7819
125	ESCOBAR LOPEZ, JORGE HUMBERTO	2252259051908	50400	12	4621
126	DEL CID VASQUEZ, JOSE ROBERTO	2537989490101	98736	12	9079
127	DUBON BENDFELDT, LEONEL ASDRUBAL	2343542831501	131706	12	12119
129	CHOCON XAJAP, MARIA ISABEL	2305448780112	85080	12	7819
130	LOPEZ PEREZ, MIGUELINA JOSEFINA	2587819121321	45900	12	4206
132	GARCIA, RINA LUCRECIA	1715236360101	58920	12	5407
133	MORALES MENDOZA, SANDRA ISABEL	1854331620704	58920	12	5407
134	ORDÓÑEZ CORDOVA, SANDRA NOHEMI	1856528831506	58920	12	5407
135	AC MACZ, SAUL JONATAN	2551240661604	50400	12	11830
137	GARCIA SANCHEZ, SOYLA MARINA	1878957590712	58920	12	5407
138	SALVATIERRA SANTOS, SUCELY ALEJANDRA	1853256450101	75000	12	6890
139	YUTAN MICULAX, VILMA JUDITH	1587014020108	58920	12	5407
141	CERMEÑO GARCIA, SILVIA ANDREA	2299004020101	144000	12	12000
142	TOJ DE LEÓN, LIDIA VIRGINIA	1890077451401	70900	10	7819
143	ALVARADO TZUL, LUCILA FAUSTINA	1756959540801	70900	10	781

No.	Apellidos y Nombres	Código Único de Identificación (CUI)	Monto del contrato Q.	Plazo del contrato (meses)	Monto pagado en el mes
144	LARIOS PANJOJ, JUANA ESTELA	2151165181406	56250	9	6890
145	VALLADARES MOMOTIC, LEIRA CARLO SUYI HYPATIA	2281044580101	63810	9	7819
146	QUIRÓNEZ, MARILYN YOHANY	2551541001328	44190	9	5407
148	SANTOS HERNÁNDEZ, MARIA CRISTINA	3437677240101	44190	9	5407
150	GARCÍA BATRES, DARA ANDREA	2235524370401	46085	7	7819
151	MARROQUIN LOPEZ, LILIAN ARACELY	2605142760101	46085	7	7819
152	SALVATIERRA SOLIS, STEPHANIE NICOLE	2070187580101	33715.34	7	5407
153	GONZALEZ LOPEZ, ELDA FABIOLA	1574241461601	57750	5	12755
154	ORTIZ BARRIENTOS, BRENNAN KOVASKY	1584796372203	62800	6	12000
155	FRANCO ALVAREZ, DAISY MARLENE	2392875160101	26841.34	6	5407
156	MUTAZ BARRIENTOS, HELEN MADAI	2048514830101	14835	3	5445
157	SAMAYOA SOSA, IVAN ALBERTO	2916219880101	9820	2	5407

VI. RESUMEN DE GASTOS EFECTUADOS CON EL SUBSIDIO O SUBVENCIÓN

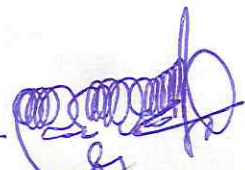
No.	Descripción	Monto ejecutado en el mes	Monto ejecutado acumulado
14	PAPELERÍA, ÚTILES Y SUMINISTROS	11482.75	94397.02
1	GASTOS DE MOVILIZACIÓN (VIÁTICOS Y COMBUSTIBLE)	13785	90726.24

No.	Descripción	Monto ejecutado en el mes	Monto ejecutado acumulado
10	TEXTILES Y VESTUARIO	1000	21635
6	MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE INSTALACIONES	16946.51	70195.8
4	ALQUILERES (CENTROS DE RECUPERACIÓN EMOCIONAL Y FÍSICA, CLÍNICAS PSICOLÓGICAS)	48640	437760
7	SERVICIOS DE VIGILANCIA	14579.85	76216.85
3	SERVICIOS BÁSICOS (ENERGÍA, AGUA POTABLE, TELEFONÍA, EXTRACCIÓN DE BASURA)	23010.18	144772.45
9	ALIMENTOS PARA PERSONAS	17249.12	194388.48
11	ÚTILES DE LIMPIEZA Y PRODUCTOS SANITARIOS	3525.48	52955.95
13	GAS PROPANO	1620	16590
5	MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE EQUIPO Y MOBILIARIO	225	13856.22
0	PERSONAL CONTRATADO	280624.84	2380117.15
8	SERVICIOS TERAPEUTICOS	22624.4	114457.18
12	GASTOS MÉDICOS, MEDICAMENTOS, LABORATORIOS Y HOSPITALARIOS	9765.22	90934.09

- (1) Se refiere al nombre de la Unidad de Medida según el Clasificador.
(2) Población Beneficiada: Debe tener relación con los objetivos y metas del convenio.

Nota: Este Informe se entregará mensualmente a la Contraloría General de Cuentas, Congreso de la República de Guatemala, entidad otorgante y Ministerio de Finanzas Públicas a través de la Dirección de Evaluación Fiscal, dentro de los 10 días de finalizado el mes.

Firmas y Sello.


Gabriela Gatica




Hellen Mutaz